

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace a o vzájemné spolupráci

kterou podle ustanovení § 10 a odst. 5 až 8 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném a účinném znění (dále jen „**zákon o územních rozpočtech**“), spolu dnešního dne uzavřeli:



MEJAX00FWA3G

MEJA 5602/2025

MĚSTO JABLUNKOV

identifikační číslo: 00296759
sídlem: Dukelská 144, Jablunkov, PSČ 739 91
zastoupené: Mgr. Terezií Müllarovou, vedoucí odboru školství a kultury Městského úřadu Jablunkov, pověřené na základě usnesení č. 76/1268 Rady města Jablunkova ze dne 16. 5. 2017
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 27-1681984379/0800

jako poskytovatel dotace na straně jedné (dále jen „poskytovatel“)

a

MÍSTNÍ SKUPINA POLSKÉHO KULTURNĚ - OSVĚTOVÉHO SVAZU V JABLUNKOVĚ, POBOČNÝ SPOLEK

(spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě v oddíle L, vložka č. 11692)

identifikační číslo: 68334796
sídlem: Mariánské náměstí 18, Jablunkov, PSČ 739 91
zastoupený: Ondřej Góbel, předseda
bankovní spojení: XXXXXXXXXX
číslo účtu: XXXXXXXXXX

jako příjemce dotace na straně druhé (dále jen „příjemce“).

Smluvní strany se dohodly takto:

I.

1) Příjemce je spolkem, jehož hlavním cílem je zachování národní identity Poláků žijících v České republice, ochrana a reprezentace práv a zájmů Poláků žijících v České republice, sdružování Poláků žijících v České republice, podpora kultury a osvěty navazováním na tradice polské kultury a kultury Těšínského Slezska, a účast na multikulturním rozvoji České republiky a Evropy, zachování obecného polského jazyka a propagace polské kultury v ČR, podpora polských společenských, kulturních a hospodářských aktivit atd.

2) Předmětem této veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace a o vzájemné spolupráci (dále jen „**tato smlouva**“) je úprava práv a povinností smluvních stran v souvislosti s poskytnutím dotace z rozpočtu poskytovatele příjemci na provozování činnosti příjemce **v roce 2025** v souladu s výše uvedeným účelem, tj. na akci (dále jen „**projekt**“):

Poznávací zájezdy Klubu Seniora przy MK PZKO w Jabłonkowie

(vyjmenované uznatelné náklady : autobusová doprava, vstupné)

II.

- 1) Dotace podle této smlouvy z rozpočtu poskytovatele se poskytuje příjemci na základě jeho písemné žádosti o poskytnutí dotace ze dne 19.3.2025
- 2) Na poskytnutí a čerpání dotace podle této smlouvy se vztahují podmínky Program pro poskytování účelových neinvestičních dotací z rozpočtu města Jablunkova na projekty a aktivity v kulturně-společenské a sportovní oblasti, na spolkovou činnost a aktivity pro seniory na rok 2025, schváleného usnesením č. 17/283 Zastupitelstvem města Jablunkova na svém 17. zasedání konaném dne 3.12.2024, (dále jen „**Program**“), přijatý a zveřejněný poskytovatelem v souladu s ustanovením § 10a odst. 1 písm. f) a § 10c zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění účinném od 20.2.2015 (dále jen „**zákon o územních rozpočtech**“).
- 3) Dotace podle této smlouvy bude příjemci poskytnutá v souladu se „Zásadami pro poskytování dotací a návratných finančních výpomocí z rozpočtu města Jablunkova“, schválenými na 7. zasedání Zastupitelstva města Jablunkova konaném dne 18.09.2023 usnesením č. 7/129 (dále jen „**Zásady**“). Příjemce podpisem této smlouvy potvrzuje, že se před podpisem této smlouvy s uvedenými Zásadami seznámil a s podmínkami čerpání dotace podle těchto Zásad souhlasí.
- 4) Příjemce bere na vědomí, že tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou podle příslušných ustanovení zákona o územních rozpočtech, přičemž dotace poskytnutá podle této smlouvy je dotací podle ustanovení § 10a odst. 1 písm. c) zákona o územních rozpočtech a veřejnou finanční podporou ve smyslu ustanovení § 2 písm. j) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o finanční kontrole**“). Na nakládání s dotací poskytnutou podle této smlouvy se proto vztahují příslušná ustanovení zákona o územních rozpočtech a zákona o finanční kontrole.

III.

- 1) Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel za podmínek touto smlouvou stanovených poskytne příjemci finanční dotaci ve výši **17 000,- Kč** (slovy: **sedmnáct-tisíc-korun-českých**), tj. zájezd Šternberk - 12 000 Kč a zájezd Dobrá - 5 000 Kč, a příjemce tuto dotaci za níže sjednaných podmínek přijímá.
- 2) Příjemce se zavazuje, že celou takto poskytnutou dotaci použije výhradně na účel uvedený v článku I. odst. 2 této smlouvy.

IV.

- 1) Finanční prostředky z dotace poskytnuté podle této smlouvy budou příjemci poskytnuty formou bezhotovostního převodu na jeho shora uvedený bankovní účet, a to jednorázově nebo ve splátkách. Dotace nepřesahující částku **2.000,- Kč** včetně může být vyplacena jednorázově.

V případě, že se jedná o vyšší částku do 20 000,- Kč, **50 %** z celkové výše přiznané dotace bude žadateli vyplaceno předem a zbývající část dotace žadatel obdrží až po doložení **vyúčtování celé poskytnuté dotace** a závěrečné zprávy, a to **do 15 dnů** od schválení těchto účetních dokladů poskytovatelem.

- 2) Finanční prostředky z poskytnuté dotace je možné čerpat pouze od 1.1.2025 do 31.12.2025.

V.

- 1) Poskytovatel a příjemce se dále zavazují od uzavření této smlouvy až do uplynutí rozhodného období (tj. v průběhu roku 2025) vzájemně spolupracovat při veřejně prospěšných aktivitách příjemce a poskytovatele, zejména pak při realizaci akcí pro děti a mládež.
- 2) Poskytovatel se v této souvislosti zavazuje poskytnout příjemci podle svých možností (vedle výše uvedených finančních dotací) pomoc i při propagaci těchto veřejně prospěšných aktivit příjemce např. ve zpravodaji města „Jabko“ nebo na internetových stránkách města.

3) Příjemce se zavazuje v uvedeném období vhodným způsobem – a to zejména při veřejně přístupných akcích, jejichž je pořadatelem či spoluorganizátorem, jakož i na svých webových stránkách upozorňovat veřejnost na skutečnost, že na činnosti příjemce se svými dotacemi finančně podílí také poskytovatel (tj. uvádět poskytovatele jako „sponzora“).

Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace projektu bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat poskytovatele – a sice instalovat v prostorách realizace projektu logo poskytovatele, které si zapůjčí v kanceláři odboru školství a kultury Městského úřadu Jablunkov, a po skončení akce do 3 pracovních dnů toto logo poskytovateli zase vrátí.

Splnění této své smluvní povinnosti prezentace poskytovatele stanoveným způsobem po dobu realizace projektu je příjemce povinen doložit fotodokumentací při závěrečném vyúčtování poskytnuté dotace. V případě nesplnění této povinnosti nebude příjemci další část poskytnuté dotace proplacena a toto porušení smlouvy se bude považovat za porušení rozpočtové kázně na straně příjemce ve smyslu ustanovení článku IV. odst. 4 této smlouvy.

VI.

1) Příjemce se zavazuje, že ve lhůtě **do 15.11.2025** zpracovat a předložit poskytovateli závěrečnou zprávu o realizaci projektu a závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace podle této smlouvy, včetně všech účetních a jiných dokladů prokazujících čerpání dotace pouze ke sjednanému účelu, a to odboru školství a kultury Městského úřadu v Jablunkově na předepsaných formulářích. Příjemce se také zavazuje jednotlivé účetní doklady týkající se výše uvedené dotace označit „**MEJA 5602 - Programová dotace 2025**“ s uvedením přesné částky hrazené z dotace v Kč.

2) Příjemce je povinen ve stejné lhůtě poskytovateli vrátit případně nevyčerpanou dotaci nebo její část. V souvislosti s tím je příjemce povinen umožnit poskytovateli provedení kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně kontroly účetních a dalších nezbytných dokladů, přičemž je příjemce povinen doložit použití dotace ke sjednanému účelu.

3) V případě, že se neuskuteční projekt, na který je příjemci poskytnutá dotace podle této smlouvy, je příjemce dotace povinen vrátit neprodleně, nejpozději do 15 kalendářních dnů od dne, kdy se o této skutečnosti dověděl, obdržené finanční prostředky zpět na účet poskytovatele, z něhož byla dotace na realizaci projektu poskytnuta.

4) V případě přeměny příjemce¹, zrušení příjemce s likvidací² nebo úpadku příjemce je příjemce povinen vrátit poskytovateli dosud nevyčerpanou dotaci nebo její část nejpozději **do 10 dnů** ode dne rozhodnutí příslušného orgánu příjemce o přeměně příjemce, rozhodnutí příslušného orgánu příjemce nebo nabytí právní moci rozhodnutí příslušného soudu o zrušení příjemce s likvidací, nebo od právní moci rozhodnutí insolvenčního soudu o úpadku příjemce.

5) Neoprávněné použití dotace na jiný než sjednaný účel nebo zadržení (nevrácení) finančních prostředků patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona o územních rozpočtech. Za porušení rozpočtové kázně je příjemce povinen provést dále stanovený odvod do rozpočtu poskytovatele včetně penále ve výši 0,1 % z neoprávněně použitých nebo zadržených prostředků za každý den neoprávněného používání dotace.

6) V případě prodlení příjemce kratšího než 30 dnů se splněním povinností stanovených v článku IV. odst. 1 této smlouvy, tj. povinnosti zpracovat a předložit poskytovateli závěrečnou zprávu o realizaci projektu a závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace podle této smlouvy, včetně všech účetních a jiných dokladů prokazujících čerpání dotace pouze ke sjednanému účelu, činí odvod za porušení rozpočtové kázně 10 % až 20 % z celkové výše dotace poskytnuté podle této smlouvy.

7) V případě prodlení příjemce delšího než 30 dnů se splněním jeho povinností stanovených v

¹ Např. ustanovení § 174 až § 184 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění;

² Např. ustanovení § 169 až § 172 a § 187 až § 209 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.

článku IV. odst. 1 této smlouvy nebo v případě porušení jiného ustanovení této smlouvy, odpovídá výše odvodu za porušení rozpočtové kázně celkové částce poskytnuté dotace podle této smlouvy.

VII.

1) O poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace a o vzájemné spolupráci rozhodla Rada města Jablunkova dne 30.4.2025 na své schůzi 52. svým usnesením č. 52/1041.

VIII.

1) Závazkové právní vztahy mezi účastníky touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, zákona o finanční kontrole a zákona o územních rozpočtech.

2) Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž po podpisu každý z účastníků obdrží jedno vyhotovení. Smlouva je pro oba účastníky závazná ode dne jejího podpisu, přičemž platnosti a účinnosti nabývá dnem podpisu osobami oprávněnými jednat za obě smluvní strany (okamžik uzavření smlouvy).

3) Jakékoliv změny této smlouvy je možné provádět pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků k této smlouvě, podepsaných oběma smluvními stranami.

4) Oba účastníci shodně prohlašují, že jsou plně svéprávní a oprávnění k uzavření této smlouvy a že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé, vážné a svobodné vůle, což potvrzují svými níže připojenými podpisy.

V Jablunkově dne 28.5.2025

P o s k y t o v a t e l :

P ř í j e m c e :

Mgr. Terezie Múllerová
vedoucí odboru školství a kultury
Městského úřadu Jablunkov³

Ondřej Góbel

³ Na základě pověření dle usnesení č. č. 76/1268 Rady města Jablunkova ze dne 16.5.2017.